



G68G
S.559

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS 40c PRICE

Plus AVB/GST

UITELANDS 50c ABROAD

POSVRY · POST FREE

VOL. 230

KAAPSTAD, 22 AUGUSTUS 1984

No. 9377

CAPE TOWN, 22 AUGUST 1984

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1780.

22 Augustus 1984

No. 1780.

22 August 1984

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 119 van 1984: Wet op die Komitee van die Staatspresident oor Nasionale Prioriteite, 1984.

No. 119 of 1984: State President's Committee on National Priorities Act, 1984.

Wet No. 119, 1984

WET OP DIE KOMITEE VAN DIE STAATSPRESIDENT OOR
NASIONALE PRIORITEITE, 1984

WET

Om voorsiening te maak vir die instelling van die Komitee van die Staatspresident oor Nasionale Prioriteite; om sy bevoegdhede en pligte te omskryf; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 12 Julie 1984.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Woordomskrywing.

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) “komitee” die Komitee van die Staatspresident oor Nasionale Prioriteite by artikel 2 ingestel; (i) 5
- (ii) “owerheidsinstelling” enige liggaam, kommissie, korporasie, raad, komitee, fonds, universiteit, teknikon, kollege, skool of ander instelling wat by of kragtens die een of ander wet ingestel is en— 10
 - (a) wat uit hoofde van so 'n wet oor fondse beskik of kan beskik wat hom in die geheel of gedeeltelik toeval of kan toeval uit geld—
 - (i) wat bewillig is vir die doeleindes van daardie fondse of van 'n lening ten bate van daardie fondse of, in die geval van 'n liggaam, kommissie of korporasie met 'n aandeelkapitaal waarin die Staatspresident of 'n Minister kragtens die betrokke wet aandeel kan opneem, die opneem van sodanige aandeel; of 20
 - (ii) wat geleen is uit hoofde van 'n waarborg of goedkeuring wat ingevolge die een of ander wet deur die Staatspresident of 'n Minister verleen is; of
 - (b) wat gelde kan hef vir dienste gelewer teen 'n koers, tarief of skaal wat ingevolge die een of ander wet deur die Staatspresident of 'n Minister goedgekeur of bepaal word; (ii) 25
- (iii) “plaaslike bestuur” 'n liggaam, raad of instelling in artikel 84 (1) (f) van die Wet op Provinsiale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961), beoog, en enige ander liggaam, raad of instelling wat by of kragtens die een of ander wet ingestel is en wat ingevolge daardie wet of 'n ander wet belastinge op die waarde van onroerende goed binne sy regsgebied kan hef of betalings vir dienste gelewer kan ontvang; (iii) 35
- (iv) “Staat” ook—
 - (a) die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese; 40
 - (b) die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste; en
 - (c) provinsiale administrasies. (iv) 40

Instelling van
Komitee van die
Staatspresident oor
Nasionale
Prioriteite.

2. Daar word hierby 'n komitee met die naam die Komitee van die Staatspresident oor Nasionale Prioriteite ingestel.

STATE PRESIDENT'S COMMITTEE ON NATIONAL PRIORITIES
ACT, 1984

Act No. 119, 1984

ACT

To make provision for the establishment of the State President's Committee on National Priorities; to define its powers and duties; and to provide for incidental matters.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 12 July 1984.)*

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. In this Act, unless the context indicates otherwise—

Definitions.

- 5 (i) "committee" means the State President's Committee on National Priorities established by section 2; (i)
- (ii) "governmental institution" means any body, commission, corporation, council, committee, fund, university, technikon, college, school or other institution established by or under any law and—
- 10 (a) controlling or being entitled to control by virtue of any such law funds accruing or being entitled to accrue to it as a whole or in part from moneys—
- (i) appropriated for the purposes of those funds or of a loan to the credit of those funds or, in the case of a body, commission or corporation with a share capital in which the State President or a Minister may, under the law in question, take up shares, the taking up of such shares; or
- 15 (ii) loaned by virtue of a guarantee or approval granted in terms of any law by the State President or a Minister; or
- 20 (b) which may levy fees for services rendered at a rate, tariff or scale approved or determined in terms of any law by the State President or a Minister; (ii)
- 25 (iii) "local authority" means any body, council or institution contemplated in section 84 (1) (f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and any other body, council or institution established by or under any law which may, in terms of that law or any other law, levy rates on the value of immovable property within its area of jurisdiction or receive payments for services rendered; (iii)
- 30 (iv) "State" includes—
- 35 (a) the Department of Posts and Telecommunications;
- (b) the South African Transport Services; and
- (c) provincial administrations. (iv)

2. There is hereby established a committee to be known as the State President's Committee on National Priorities.

Establishment of
State President's
Committee on
National Priorities.

Wet No. 119, 1984

WET OP DIE KOMITEE VAN DIE STAATSPRESIDENT OOR
NASIONALE PRIORITEITE, 1984Oogmerke van
komitee.

3. Die oogmerke van die komitee is om, ter bevordering van die nasionale belang, die prioriteite te bepaal op grond waarvan—

- (a) die beskikbare finansieringsbronne, natuurlike hulpbronne en mannekrag van die Republiek tussen die openbare sektor en die private sektor toegeedeel kan word; en
- (b) die gedeelte daarvan wat vir die Staat, plaaslike besture en owerheidsinstellings beskikbaar is, aangewend kan word,

asook die bedrywighede in verband met daardie finansieringsbronne, natuurlike hulpbronne en mannekrag wat deur die openbare sektor of die private sektor uitgevoer kan word.

Samestelling van
komitee.

4. Die komitee bestaan uit—

- (a) die Staatspresident, wat die voorsitter van die komitee is;
- (b) die Minister van Finansies;
- (c) die Minister van Staatskundige Ontwikkeling en Beplanning;
- (d) die Voorsitter van elkeen van die Ministersrade;
- (e) indien hy nie die in paragraaf (d) bedoelde Voorsitter is nie, die lid van elkeen van die Ministersrade aan wie die administrasie opgedra is van die finansiële sake van die bevolkingsgroep waarvan die lede van die betrokke Ministersraad lede is; en
- (f) die ander Ministers wat lede van die Kabinet of 'n Ministersraad is en wat die Staatspresident van tyd tot tyd aanwys.

Pligte en
bevoegdhede van
komitee.

5. (1) Die komitee moet die ondersoek instel wat hy nodig ag, en moet die Kabinet in die algemeen of ten opsigte van 'n bepaalde geval adviseer, met betrekking tot—

- (a) die lewering van dienste, die voorsiening van goed en die verlening van bystand deur of aan die Staat of die een of ander plaaslike bestuur of owerheidsinstelling of sommige of alle plaaslike besture of owerheidsinstellings, en die aard van daardie dienste, goed of bystand;
- (b) die aanwending van geld in verband met, en die finansiering van uitgawes ten opsigte van, die lewering van daardie dienste, die voorsiening van daardie goed en die verlening van daardie bystand; en
- (c) enige ander aangeleentheid wat na die oordeel van die komitee daarmee in verband staan of wat deur die Kabinet aan die komitee opgedra word, en kan, wanneer deur 'n Ministersraad versoek, daardie Ministersraad aldus adviseer.

(2) (a) Die beamptes in, of van 'n adviesdiens by, 'n Staatsdepartement aan wie die verantwoordelikheid van ekonomiese beleidsbeplanning opgedra is en wat aangewys word deur die Minister aan wie aangeleenthede met betrekking tot daardie beplanning opgedra is, moet die vakkundige werk verrig wat nodig is om die komitee in staat te stel om sy werksaamhede te verrig.

(b) Die komitee kan—

- (i) enige ander beampte in die Staatsdiens aanwys; of
- (ii) enige ander persoon op die voorwaardes wat hy bepaal, aanstel, om hom in die algemeen of ten opsigte van 'n bepaalde geval te adviseer oor enige aangeleentheid wat op 'n werksaamheid van die komitee betrekking het.

Vergaderings van
komitee.

6. (1) 'n Vergadering van die komitee word gehou op die tyd en plek wat die Staatspresident bepaal.

(2) Wanneer die Staatspresident van 'n bepaalde vergadering afwesig is of nie in staat is om sy werksaamhede as voorsitter te verrig nie, sit 'n ander lid van die komitee deur die Staatspresident aangewys op daardie vergadering voor.

STATE PRESIDENT'S COMMITTEE ON NATIONAL PRIORITIES
ACT, 1984

Act No. 119, 1984

3. The objects of the committee shall be to determine, in promoting the national interest, the priorities by virtue of which— Objects of committee.
- (a) the available financing sources, natural resources and manpower of the Republic may be apportioned between the public sector and the private sector; and
- (b) the portion thereof available to the State, local authorities and governmental institutions may be utilized, as well as the activities in connection with such financing sources, natural resources and manpower which may be carried on by the public sector or the private sector.
4. The committee shall consist of— Constitution of committee.
- (a) the State President, who shall be the chairman of the committee;
- (b) the Minister of Finance;
- (c) the Minister of Constitutional Development and Planning;
- (d) the Chairman of each of the Ministers' Councils;
- (e) if he is not the Chairman referred to in paragraph (d), the member of each of the Ministers' Councils to whom the administration has been assigned of the financial affairs of the population group of which the members of the Ministers' Council concerned are members; and
- (f) such other Ministers who are members of the Cabinet or a Ministers' Council as the State President may designate from time to time.
5. (1) The committee shall make such investigations as it may deem necessary, and shall advise the Cabinet generally or in respect of a particular case, in relation to— Duties and powers of committee.
- (a) the rendering of services, the provision of goods and the granting of assistance by or to the State or any local authority or governmental institution or some or all local authorities or governmental institutions, and the nature of such services, goods or assistance;
- (b) the utilization of moneys in connection with, and the financing of expenses in respect of, the rendering of such services, the provision of such goods and the granting of such assistance; and
- (c) any other matter which in the opinion of the committee is connected therewith or which is assigned to the committee by the Cabinet,
- and may, when requested by a Ministers' Council, so advise that Ministers' Council.
- (2) (a) The officers in, or of an advisory service at, a department of State to whom the responsibility of economic policy planning has been assigned and who are designated by the Minister to whom matters in relation to such planning have been assigned, shall perform the expert work which is necessary to enable the committee to perform its functions.
- (b) The committee may—
- (i) designate any other officer in the public service; or
- (ii) appoint any person on such conditions as the committee may determine,
- to advise it generally or in respect of a particular case on any matter relating to a function of the committee.
6. (1) A meeting of the committee shall be held at such time and place as the State President may determine. Meetings of committee.
- (2) When the State President is absent from a particular meeting or is unable to perform his functions as chairman, any other member of the committee designated by the State President shall preside at that meeting.

Wet No. 119, 1984

WET OP DIE KOMITEE VAN DIE STAATSPRESIDENT OOR
NASIONALE PRIORITEITE, 1984

(3) Die meerderheid van die lede van die komitee maak 'n kworum vir 'n vergadering van die komitee uit.

(4) Die besluit van die meerderheid van die lede van die komitee wat op 'n vergadering daarvan aanwesig is, is 'n besluit van die komitee: Met dien verstande dat in die geval van 'n staking van stemme die lid van die komitee wat op daardie vergadering voorsit 'n beslissende stem benewens sy beraadslagende stem het.

(5) Die komitee kan reëls maak met betrekking tot die hou van, en prosedure op, vergaderings van die komitee.

Verrigting van
administratiewe
werk van komitee.

7. Die administratiewe werk verbonde aan die verrigting van die werksaamhede van die komitee word verrig deur beamptes in 'n Staatsdepartement wat deur die Staatspresident geadmini- streer word wat vir dié doel deur die Staatspresident aangewys word.

Kort titel en
inwerkingtreding.

8. Hierdie Wet heet die Wet op die Komitee van die Staats- president oor Nasionale Prioriteite, 1984, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staats- koerant* bepaal.

STATE PRESIDENT'S COMMITTEE ON NATIONAL PRIORITIES
ACT, 1984

Act No. 119, 1984

(3) The majority of the members of the committee shall form a quorum for a meeting of the committee.

(4) The decision of the majority of the members present at any meeting thereof, shall be a decision of the committee: Provided that in the event of an equality of votes the member of the committee presiding at that meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(5) The committee may make rules in relation to the holding of, and procedure at, meetings of the committee.

10 7. The administrative work incidental to the performance of the functions of the committee shall be performed by officers in a department of State administered by the State President designated for such purpose by the State President.

Performance of administrative work of committee.

15 8. This Act shall be called the State President's Committee on National Priorities Act, 1984, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Short title and commencement.

(3) The majority of the members of the committee shall form a quorum for a meeting of the committee.
 (4) The decision of the majority of the members present at any meeting thereof shall be a decision of the committee. Provided that in the event of an equality of votes the member of the committee presiding at that meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.
 (5) The committee may make rules in relation to the holding of and conducting its meetings of the committee.

10. The administrative work incidental to the performance of the functions of the committee shall be performed by officers in accordance with the arrangements made by the State President designated for such purpose by the State President.

11. This Act shall be called the State President's Committee on National Emergencies Act, 1954, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the Gazette.